

# La Crosse Kev Pauv Hloov Kev Nkag Mus Hauv Npe Title VI Txoj Kev Npaj

## I. Cov Lus Qhia Txoj Cai, Cov Cai thiab Citations

### A. Txoj cai tsis muaj kev ntxub ntxaug

La Crosse Municipal Transit Utility (LMTU) ua kom tsis muaj ib tus neeg nyob ntawm haiv neeg, xim nqaij tawv lossis keeb kwm teb chaws raws li muab los ntawm Title VI ntawm Civil Rights Act of 1964, thiab Civil Rights Restoration Act ntawm 1987 (P.L. 100.259) cais tawm ntawm kev koom tes hauv, raug tsis lees muab cov txiaj ntsig ntawm, lossis lwm yam raug cais tawm kev ntxub ntxaug raws li LMTU kev txhawb nqa cov haujlwm lossis kev ua haujlwm. LMTU lav paub ntxiv rau txhua tus yuav siv zog ua kom tsis muaj kev cais tshwj xeeb hauv tag nrho nws cov phiaj xwm thiab cov dej num, tsis hais txog qhov ntawd cov khoos kas thiab lwm yam los yeej raug nyiaj los ntawm tsoomfwv.

---

LMTU Tus Thawj Coj Saib Xyua

---

Hnub Tim

---

LMTU Pawg Thawj Tswj Hwm

---

Hnub Tim

### B. Cov Neeg Ua Haujlwm

Title VI ntawm 1964 Civil Rights Act qhia tias tsis muaj ib tus neeg nyob hauv Tebchaws Meskas yuav tsum yog siv thaj av ntawm haiv neeg, xim lossis haiv neeg keeb kwm tsis suav nrog koom hauv, raug tsis kam lees cov txiaj ntsig ntawm, lossis txwv tsis pub muaj kev cais tshwj nyob rau hauv ib qho kev pabcuam lossis kev ua haujlwm tau txais Tsoomfwv kob nyiaj txiaj kev pab.

Civil Rights Restoration Act of 1987 tau ua kom dav ntxiv ntawm Title VI qhov kev pab them nqi los ntawm nthuav cov cov ntsiab lus ntawm cov ntsiab lus "cov kev pab cuam lossis cov haujlwm" suav nrog txhua cov haujlwm lossis kev ua los ntawm Tsoomfwv Cov Neeg Pab Nyiaj Los Pab hauv Federal, cov tau txais txiaj ntsig, thiab cov neeg cog lus ua haujlwm, txawm hais tias cov kev pabcuam thiab cov haujlwm ntawd yog Tsoomfwv Pabcuam lossis tsis (Pej Xeem Txoj Cai 100-259 [S. 557] Lub Peb Hlis 22, 1988).

### LMTU Pawg Thawj Tswj Hwm

LMTU tus Thawj Coj tau tso cai kom muaj kev ua raws li cov cai ntawm LMTU txoj cai tswjfwv ntawm tsis muaj kev cais tshwj thiab nrog kev cai lij choj, suav nrog cov tseev kom muaj ntawm 23 CFR Ntu 200 thiab 49 CFR Ntu 21. LMTU's cov kev ua haujlwm tau ua haujlwm raws cai thiab Title VI kev sib koom tes yuav tsum tau ua nyob rau hauv txoj cai ntawm LMTU Tus Thawj Tuav Haujlwm.

### Title Tus Neeg Ua Haujlwm VI

LMTU Cov Haujlwm Saib Xyuas Kev Ua Haujlwm yuav ua cov haujlwm ntawm Tus Saib Xyuas Txoj Cai Title VI thiab ua kom ntseeg tau kev siv ntawm LMTU's Title VI Txoj Kev Pab Nyiaj Los Ntawm Tsoomfwv. Cov Haujlwm Tus Thawj Coj muaj lwm lub luag haujlwm thiab lub luag haujlwm ntxiv rau Title VI. Txoj haujlwm no yuav tsum muaj ncaj qha qhia txog kev sib raug zoo thiab kev nkag mus rau LMTU tus Thawj Coj.

## II. Title VI Kev Siv Lub Tswv Yim thiab Kev Tswj Xyuas Cov Haujlwm

Raws li tau tso cai los ntawm LMTU tus Thawj Saib Xyuas Feem Teem, Title VI Tus Kws Lis Haujlwm yog tus saib xyuas, kev saib xyuas, thiab saib xyuas LMTU kev ua raws li Txoj Cai VI raws li hauv qab no:

- Kev Tswj Xyuas Cov Haujlwm. Tswj hwm qhov Title VI program thiab tswj kev siv ntawm txoj kev npaj. Ua kom muaj kev ua raws li cov kev lav paub, txoj cai, thiab cov phiaj xwm cov phiaj xwm. Ua Title VI cov kev tshuaj xyuas kom ntsuas cov txheej txheem tswj hwm, cov neeg ua haujlwm thiab cov khoom siv; muab cov lus pom zoo raws li yuav tsum tau ua ntawm LMTU Tus Thawj Tuav Haujlwm.
- Kev tsis txaus siab. Txheeb xyuas cov ntawv sau tsis txaus siab Title VI uas LMTU tau txais tuaj yeem ua raws li hauv qab no Cov txheej txheem kev lees ua (saib Ntu III-Kev Hais Kev Tsis Txaus Siab). Nco ntsoov tias txhua txoj haujlwm yog ua rau daws cov kev tsis txaus siab tsis raws cai nyob rau them hauv zos lossis cheeb tsam.

- C. Kev Cob Qhia Kev Kawm. Ua lossis yooj yim qhia cov kev cob qhia txog Title VI cov teeb meem thiab cov cai kav rau LMTU cov neeg ua haujlwm; thiab pab txhawb kev cob qhia Title VI rau cov neeg ua haujlwm tsim nyog thiab cov kws cog lus. A cov ntsiab lus ntawm qhov kev cob qhia ua yuav raug tshaj tawm hauv kev hloov kho txhua xyoo.
- D. Title VI Daim Phiaj Hloov Kho. Saib xyuas thiab kho cov LMTU's Title VI Txoj Kev Npaj uas xav tau lossis xav tau. Tam sim no txoj kev hloov kho tshiab rau LMTU Tus Thawj Tswj Xyuas Haujlwm kom pom zoo.
- E. Kev nthuav tawm pej xeeb. Ua haujlwm nrog LMTU cov neeg ua haujlwm los tsim thiab nthuav tawm Title VI program cov ntaub ntawv rau LMTU cov neeg ua haujlwm, cov neeg cog lus ua haujlwm, tus cog lus cog lus, tus kws pab tswv yim, thiab cov kws pab tswv yim thiab cov tau txais txiaj ntsig, nrog rau cov pej xeeb. Kev tshaj tawm pej xeeb yuav suav nrog kev tshaj xo ntawm cov lus tshaj tawm ntawm cov tshab npav thiab hauv chaw tos tshab npav, koom nrog ntawm Title VI Txoj Cai Hais Lus hauv cov ntawv xov xwm muaj kev ncig dav dav, thiab cov ntaub ntawv ntawm LMTU lub vev xaib. Xyuas kom pej xeeb cov kev tshaj tawm kev pabcuam lossis cov ntawv tshaj tawm tau tshaj tawm txog cov haujlwm, cov kev mloog, lub rooj sib tham, lossis tsim ntawm pej xeeb kev qhuab qhia, hauv ntawv xov xwm lossis lwm yam xov xwm kom mus txog qhov cuam tshuam zej zog. Xyuas kom tag nrho kev siv tag nrho ntawm cov neeg tsawg kev tshaj tawm lossis xov xwm; thiab, qhov twg tsim nyog, muab cov lus sau los yog lus ntawm cov lus tsis yog lus Askiv.
- F. Kev Tiv Thaiv Kev Ntxub Xyuas. Ua haujlwm nrog Lub Chaw Haujlwm Pabcuam Tib Neeg, thiab lwm yam LMTU thiab Lub Nroog La Crosse chav ua haujlwm los tsim cov txheej txheem rau kev daws teeb meem kom sai, raws li xav tau. Pom zoo cov txheej txheem los nrhiav thiab tshem tawm kev ntxub ntxaug uas yuav muaj tshawb pom hauv tej txheej txheem LMTU.

### III. Cov. Cov Txheej Txheem Tsis Txaus Siab - Cov Kev Ntxub Ntxub ntawm Kev Ntxub Ntxaug hauv Tsoomfww Txoj Haujlwm Pabcuam lossis Kev ua si

#### A. Cov ntsiab lus

Cov txheej txheem no yauv tag nrho cov kev tsis txaus siab tau teev nyob hauv Title VI ntawm Txoj Cai Rau Pej Xeeb ntawm Xyoo 1964 uas tau hloov kho, Tshooj 504 ntawm Tsab Cai Kev Rov Kho xyoo 1973, Txoj Cai Kev Rov Sib Hais Tseg Txoj Cai thaum xyoo 1987, thiab cov Cov Neeg Asmeskas Muaj Kev Xiam Oob Qhab Txoj Cai ntawm 1990, ntsig txog ib qho khoos kas twg lossis cov haujlwm twg tswj hwm los ntawm LMTU, ntiv rau rau sub-tus neeg txais, cov kws pab tswv yim, thiab cov kws cog lus. Txoj cai txwv tsis pub hem lwm tus lossis ua pauj yam twg.

Cov txheej txheem tsis lees paub txoj cai ntawm tus neeg tsis txaus siab tau sau daim ntawv tsis txaus siab nrog lwm lub xeev lossis tsoomfww cov chaw lis haujlwm lossis nrhiav cov lus ntuas ntiag tug rau kev tsis txaus siab vim kev ntxub ntxaug. Txhua lub dag zog yuav ua kom daws tau cov kev tsis txaus siab tsis raws cai LMTU theem.

#### B. Cov Txheej Txheem

1. Ib tug neeg, pab pawg ntawm cov tib neeg, lossis cov koomhaum uas ntseeg tias lawv tau raug kev ntxub ntxaug uas tsis pub dhau uas yuav ua kev ntxub ntxaug yuav ua ntawv tsis txaus siab. Ib qho kev raug cai kev tsis txaus siab yuav tsum sau kom tiav tsis pub dhau 180 hnuv suav txij hnuv qhov teeb meem tshwm sim.
2. Thaum tau txais daim ntawv sau yws, LMTU yuav txiav txim siab nws txoj cai, kev lees txais, xav tau rau cov ntaub ntawv ntiv, thiab kev tshuaj ntsuam xyuas qhov tsis txaus siab. Hauv qee qhov xwm txheej, tus LMTU tuaj yeem thov Lub Nroog ntawm La Crosse Human Resources Department, lossis tus neeg sab nraud, lub chaw haujlwm sab nraud ua qhov kev tshawb xyuas.
3. Thaum LMTU txiav txim siab nws hom haujlwm, tus neeg tsis txaus siab thiab tus neeg yuav teb yuav raug ceebtoom hauv sau ntawv txog qhov kev txiav txim siab ntawd nrog tsib (5) hnuv txij hnuv. Kev tsis txaus siab yuav nkag mus rau hauv cov ntaub ntawv ntawm Tus Saib Xyuas Txoj Cai Title VI, thiab cov hauv paus rau kev iab liam muaj xws li haiv neeg, xim, keeb kwm teb chaws, xiam tes taw / xiam oob qhab lossis hnuv nyoog.
4. Nyob rau kis uas LMTU lees paub qhov kev tsis txaus siab, LMTU yuav muab tus neeg raug foob nrog rau txoj hauv kev los teb rau qhov raug iab liam ua ntaub ntawv. Luag yuav muaj kaum (10) hnuv teem sijhawm tau txais, kom nqa LMTU nrog nws cov lus teb rau cov lus sib liam.
5. Ua ntej dhau 60 hnuv tom qab tau txais cov lus tsis txaus siab, Tus Kws Dhia Haujlwm yuav sau ib tsab ntawv tshawb xyuas qhia. Daim ntawv yuav tsum muaj cov lus piav me ntsis ntawm qhov xwm txheej, kev qhia txog tus neeg xam phaj, tshawb pom thiab cov lus qhia ua pov tseg.
6. Qhov kev pom zoo yuav tsum tau soj ntsuam nrog Lub Chaw Hais Plaub Hauv Nroog. Tus Kws Lij Choj Hauv Nroog

Sib tham txog daim ntawv tshaj tawm thiab cov lus pom zoo nrog Tus Kws Lis Haujlwm thiab lwm yam LMTU thiab Lub nroog ntawm La Crosse cov neeg ua haujlwm. Daim ntawv tshaj tawm yuav raug hloov kho raws li qhov xav tau thiab ua zaum kawg rau nws tso tawm ob tog.

7. Thaum cov lus tshawb nrhiav tiav tas lawm, cov lus qhia luv luv yuav raug teem nrog txhua tog nyob hauv 15 hnuv. Tus tsis txaus siab thiab tus neeg teb foob yuav tsum tau txais ib daim ntawv theej ntawm tus neeg tshawb xyuas ceeb toom thaum hais cov lus qhia thiab yuav ceeb toom lawv txoj cai thov kom rov txiav txim dua.
8. Yog hais tias tus neeg tsis txaus siab lossis tus neeg teb lees tsis txaus siab txog cov txiaj ntsig ntawm kev tshawb nrhiav ntawm kev raug ntxub ntxaug kev coj ua nws yuav tau qhia rau lawv txoj cai los mus thov LMTU's kev txiav txim siab rau WISDOT, U.S. Department of Transportation lossis US Department of Justice. Tus tus neeg tsis txaus siab muaj 180 hnuv tom qab LMTU qhov kev txiav txim siab zaum kawg los mus thov rov hais dua USDOT. Tus neeg tsis txaus siab yuav sau tau ib daim ntawv foob 6 qhov kev tsis txaus siab ncaj qha nrog FTA.
9. LMTU ib xyoos twg kev Kev Hais Kev Tsis Txaus Siab yuav raug tswj xyuas. Lub cav Kev tsis txaus siab yuav muaj qhov cov ncauj lus hauv qab no rau txhua qhov kev tsis txaus siab uas teev:
  - Lub npe thiab chaw nyob ntawm tus neeg foob
  - Hnuv hnuv uas muaj kev tsis txaus siab
  - Lub hauv paus ntawm daim ntawv tsis txaus siab
  - Cuag tawm ntawm kev tsis txaus siab

#### **IV. Title VI Kev Siv Coj Ua Hauv Kev Npaj Ua Si**

##### **Kev Npaj Ua Si**

1. Kev Koom Tes Ntawm Pej Xeem Hauv Txoj Haujlwm Npaj Ua Si & Npe VI
  - a) Caw kev koom tes ntawm kab ke ntawm cov pej xeem los ntawm kev sib raug zoo, nyiaj txiaj thiab haiv neeg pawg hauv cov phiaj xwm phiaj xwm los ntawm kev nthuav tawm cov lus qhia ntawm cov phiaj xwm rau cov haiv neeg tsawg tshaj tawm thiab cov koom haum haiv neeg, thiab tshaj tawm cov kev pabcuam pej xeem rau txhua lub zos kev tshaj xov xwm, thaum tsim cov pawg neeg pab tswv yim lossis cov phiaj xwm phiaj xwm, thiab thov kev koom tes.
  - b) LMTU cov neeg ua haujlwm yuav tau txais cov pej xeem ntawm cov rooj sib tham hauv zej zog thiab cov pej xeem rooj sib hais uas muaj feem txog kev thauj mus los. Cov ntaub ntawv yuav raug sau los ntawm kev siv a daim ntawv yeem dawb uas qhia txog tus kheej uas suav nrog haiv neeg, tub los ntxhais, thiab keeb kwm teb chaws. Ntawv luam ntawm cov cov foos foos ua tiav yuav muab rau Title VI Tus Kws Lis Haujlwm tom qab txhua lub rooj sib tham.
  - c) Txhawm rau kom muaj kev nkag mus tau rau cov rooj sib tham rau pej xeem, cov rooj sib tham thaum yav tsaus ntuj yuav ua hauv ntau yam cov tuam tsev zej zog los ntawm LMTU cheeb tsam muab kev pab, suav nrog cov chaw hla mus los, ua kom ntseeg tau muaj kev txhais lus yog xav tau, thiab ua kom muaj kev sib tham rau pej xeem feem ntau cov zej zog feem tsawg thaum muaj kev thauj mus los tshwj xeeb cov zej zog ntawd.